



KOUCHIBOUGUAC National Park

Government
Publications

CAI
EP210
- Z035

3176-11557273

Welcome

Welcome to Kouchibouguac National Park. We hope you will enjoy your visit by relaxing in the natural surroundings and investigating the environmental features which caused this area to be selected as a National Park. For relaxation there are fine beaches and sand dunes stretching along 16 miles of ocean. To assist you in learning about the terrain and wildlife there is a free Interpretation Program conducted by Park Naturalists.

The Park Purpose

The 93 square miles of Kouchibouguac National Park were set aside to preserve natural elements representative of the Atlantic coastline. The following objectives summarize the park program:

- bring park visitors in contact with the total park in a manner that will encourage understanding of the forces that shaped the land and an awareness of the park's ecology;
- develop and present programs to inform visitors about park features and kindle an appreciation of outdoor life and natural history;
- encourage outdoor activities compatible with park purposes;
- protect park features from impairment.

Natural Habitats

Geology buffs may not find spectacular formations but there are still many interesting features to be studied. Although glaciation flattened the area, a gradual marine overlap followed as a result and created the natural habitats which make the Park so interesting.

Acadian Forest

Known as the Acadian type forest of the Eastern Maritimes, the Park woodlands consist of mixed softwoods and hardwoods. Offering an incredible variety for one area, the forest combines boreal species such as black spruce with more southern species like yellow birch. Farming, logging and pastures have modified the original forest stand leaving many open fields with edges now occupied by shrub vegetation. Scattered but majestic white pines tower here and there while an abundance of trembling aspen and jack pine mark a once-burned area.

Salt Marshes

Kouchibouguac's salt marshes are possibly the best representations of this kind of habitat to be found in a national park. Playing a key role in maintaining the fertility of the entire coastal region, the marshes contain the most efficient plants of the temperate zone all conserving the sun's energy into organic matter. The most common plant is salt water marsh grass (*spartina alterniflora*) which acts as a mud binder, trapping silt and organic matter. Flooded at the highest tides - roughly twice a month - the marshes provide food for diverse forms of marine life.

Bogs

Found extensively throughout the Park, the bogs contain heath plants which in conjunction with peat moss form a thick mat saturated with acidic water. Insects are attracted by the colourful displays of bog laurel and lambkill and the less conspicuous sundews, pitcher plants and white-fringed orchids. Relationships between bog plants and insects are particularly interesting - an insect that feeds on the bog laurel might in turn be eaten by the carnivorous pitcher plant.

Swamps

Found mainly in damp areas at the edges of the bogs, the cedar swamps contain an undergrowth vegetation of a variety of ferns. Their appearance of stillness and beauty make them ideal photography subjects.



Dunes

Shaped by the sea and the wind, the sand dunes of Kouchibouguac are far from barren and living things thrive in spite of the rigorous conditions. Marram grass and false heather predominate but bayberry patches send their scents out over starry false solomon's seal and earthstar mushroom while insects and small animals such as ants and mice carry out their existence below.

Wildlife

All along the Gulf of St. Lawrence from Shediac to Miscou Island there are acres and acres of protected water in ponds, rivers, lagoons and bays which offer resting spots for waterfowl during their spring and fall migrations. Aside from the occasional Canada Goose, the few resident waterfowl are ducks such as common golden-eye, blue winged teal, blacks, and three species of merganser. The shoreline has a large population of sandpipers, plovers, terns, gulls, bitterns, herons, and kingfishers. The swamps, fields and woodlands are inhabited by crows, ravens, hawks, ospreys, ruffed grouse, woodcocks, grackles, woodpeckers, eastern king birds and many sparrows and warblers. In all, over 200 species have been recorded in the park.

The mammals inhabiting the park area include moose, deer, black bear, bobcat, red fox, snowshoe hare, mink, raccoon, porcupine, woodchuck, red and flying squirrel, beaver, otter and seal.

Human History

The first known people in this area were the Micmac Indians. Despite the severity of the winters, they found ample game and a convenient river system for travelling.

The first European settlers came from France following a land grant to Louis d'Amour by the Crown in 1684.

As part of French Acadia, the area came under British jurisdiction following the Treaty of Utrecht in 1713 and the original settlers were among those who were expelled in 1755. Their settlements subsequently were deserted until 1787 when an American Loyalist named Solomon Powell settled on the Richibucto River. A slow repopulation started at that time as the Acadians moved back, along with immigrants from England, Scotland and elsewhere including more Loyalists from the United States.

The descendants of all these groups remain in the area now known as Kent County. However, many residents of English speaking origin have adopted the French language which predominates here today. The first industrial activity here was the timber trade, which provided structural material for construction and the raw material for the shipbuilding industry.

From 1825 to the turn of the century, shipbuilding was the main industry in Kent County. Of the 200 ships built in the County at least 35 were registered as built in the Kouchibouguac area. Fishing was, and is today, important to the local economy while agriculture and forestry are secondary industries.

KOUCHIBOUGUAC Park national de

Nous vous souhaitons la bienvenue dans

le parc national de Kouchibouguac

pour une visite qui sera sûre de vous

récompenser pour votre temps et vos efforts.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où la nature est à son meilleur.

Il y a de nombreux sentiers qui vous

emmènent à des sites où vous pourrez observer la faune et la flore.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de

nombreuses sorties en plein air.

Le parc national de Kouchibouguac est

un endroit où vous pourrez faire de



Presented to the
LIBRARY of the
UNIVERSITY OF TORONTO

by
BOB TRESS

Les Acadiens, et plus tard, des immigrants venus de l'Angleterre, de l'Ecosse et d'ailleurs, dont davantage de loyalistes américains, vinrent peu à peu repeupler la région.

Les descendants de ces divers groupes habitent encore aujourd'hui la région maintenant connue sous le nom de comté de Kent. Cependant, plusieurs résidents d'origine anglaise ont adopté la langue française qui prédomine ici de nos jours.

L'exploitation forestière fut la principale activité industrielle de la région. Elle pourvoyait à la demande de matériaux de construction et fournissait le matériel brut à l'industrie navale.

De 1825 jusqu'au tournant du siècle, la construction navale fut l'industrie la plus importante du comté de Kent. On rapporte que sur les 200 bateaux construits à cette époque dans le comté, 35 furent construits dans la région immédiate de Kouchibouguac. Il reste cependant que la pêche fut et demeure toujours un élément important de l'économie de la région. L'agriculture et la sylviculture sont des industries secondaires.

Rappel

Les parcs nationaux ont été établis pour le bénéfice, l'instruction et la jouissance du peuple canadien. Aidez-nous à les conserver intacts pour les générations actuelles et futures. Veuillez traiter les terres ainsi que la faune avec soin et respect. Pensez aux

A Reminder

National Parks were created for the benefit, education and enjoyment of the people of Canada. To help maintain them unimpaired for this and future generations please treat the land and wildlife with care and respect. Plants and rocks should be left for others to enjoy; the wildlife should be simply observed - not harassed or fed; and, of course, litter can destroy the appreciation of nature.

Campfires are permitted only in the fire pits provided in the campground and picnic areas. If you use a portable barbecue, the coals must be dumped into a firepit or receptacles provided for that purpose. Both barbecues and campstoves may be lit only in the camp-ground or picnic areas.

Anyone finding an unattended fire should try to extinguish it, or, if it is out of control, contact one of the Park staff.

Hiking is one of the best ways to see and appreciate the Park. While the trail system is still under development, the information staff or the Park Wardens will be able to assist you in choosing routes.

Fishing information can be obtained from the Park staff. Provincial licences are required.

Camping is available at Callander's Beach. The 55-site temporary campground is serviced with water, firewood and pit privies. An outdoor theatre is located adjacent to the campground and Park Naturalists present evening programs on the natural history of the area.

visiteurs qui viendront après vous : laissez les plantes et les pierres dans leur environnement. Contentez-vous de simplement observer les animaux sauvages et évitez de les molester ou de les nourrir. Enfin, souvenez-vous que la malpropreté détruit la valeur des beautés naturelles.

Si vous désirez faire des feux de camp, ne les faites que dans les foyers qui se trouvent sur les terrains de camping et de pique-nique. Si vous utilisez un appareil barbecue, vous devez jeter la braise dans un foyer ou dans les récipients prévus à cette fin. L'usage des appareils barbecue et des poêles portatifs est permis seulement sur les terrains de camping ou de pique-nique.

Quiconque découvre un feu non surveillé doit tenir de l'éteindre et si l'on n'y parvient pas, communiquer avec l'un des membres du personnel du parc.

Les randonnées constituent l'un des meilleurs moyens de connaître et d'apprécier le parc. Puisque le réseau de sentiers est encore en voie d'aménagement, veuillez consulter les préposés à l'information ou les gardes du parc si vous désirez obtenir des renseignements sur les sentiers.

Vous pouvez obtenir des renseignements sur la pêche auprès du personnel du parc. Il est nécessaire de se procurer un permis pour pratiquer ce sport dans cette province.

Information and Exhibit Centre - located on the Frigot Road, the Centre contains natural history exhibits and a small theatre where a short slide talk is presented. The information staff will be pleased to help you and will provide brochures on the Park and its interpretation program.

Transfer of land

The Province of New Brunswick has expropriated the land in the Park area and is transferring its administration and control to Parks Canada. Some private residences still remain in the Park at this time.

There are 144 semi-serviced sites at the South Kouchibouguac campground. These will accommodate tents, tent-trailers and small camping trailers. At the nearby outdoor theatre, the naturalists provide evening programs on the natural history of the area.

Swimming, sunbathing, and picnicking are some of the more popular activities within the park.



Vous pouvez faire du camping à la plage Callander's. Le terrain de camping comporte 55 emplacements aménagés avec les services d'eau, le bois à brûler et les toilettes. Il y a un théâtre de plein air tout près du terrain de camping et, en soirée, les naturalistes du parc présentent des programmes sur l'histoire naturelle de la région.

Centre d'information et d'exposition — situé sur le chemin Frigot, le centre comprend une exposition sur l'histoire naturelle ainsi qu'un petit théâtre où l'on présente une courte causerie illustrée de diapositives. Les préposés à l'information se feront un plaisir de vous aider et de vous offrir des dépliants sur le parc et son programme d'interprétation.

Transfer of land

La province du Nouveau-Brunswick a exproprié les terres qu'englobe l'emplacement du parc et est en voie d'en remettre l'administration et le contrôle à Parcs Canada. Il reste encore pour le moment quelques résidences dans le parc.

Vous pouvez faire du camping à Kouchibouguac Sud. Le terrain de camping comporte 144 emplacements semi-aménagés et peut accueillir les tentes-trailers ainsi que les petites caravanes. Il y a un théâtre de plein air tout près du terrain de camping et, en soirée, les naturalistes du parc présentent des programmes portant sur l'histoire naturelle de la région.

La natation, les bains de soleil et les pique-niques à la plage Kelly's figurent parmi les activités les plus populaires pratiquées dans le parc.

INTERPRETATION PROGRAM

From June to September, the Park offers daily events led by a naturalist. These will enable you to learn more about the various habitats described along with the wildlife they shelter.

Please pick up our weekly bulletin describing the theme, time and place of each walk and talk. These are distributed at the Information/Exhibit Centre and at various locations throughout the park.

PROGRAMME D'INTERPRÉTATION

Du mois de juin au mois de septembre, le parc offre des activités quotidiennes animées par un naturaliste. Celles-ci vous permettront d'en connaître davantage au sujet des divers habitats décrits ainsi que sur la faune qui s'y abrite.

Veuillez vous procurer le bulletin hebdomadaire donnant le thème, l'heure et l'endroit où doit se dérouler chaque promenade et causerie. Il est distribué au centre d'information et d'exposition ainsi qu'en divers autres endroits dans le parc.

Equivalents du Système Métrique

Mesures de Longueur	Mesures de Poids	Liquides/Capacité
1 po	— 2.54 cm	1 oz — 28.35 g
1 cm	— 0.39 po	1 g — 0.04 oz
1 m	— 3.28 ft	1 ml — 0.034 fl.oz
1 m	— 3.289 ft	1 kg — 2.21 lb
1 yd	— 0.91 m	1 cwt — 45.36 kg
1 mi	— 1.61 km	1 ton — 1.016 t
1 mi	— 1.61 km	1 gal Imp. — 0.911 l
1 km	— 0.62 mi	1 l — 1.10 gal
		1 litre — 0.22 Imp. gal

Metric System Equivalents

Length Measurements	Weight Measurements	Liquid & Volume
1 in.	— 2.54 cm	1 oz — 28.35 g
1 cm	— 0.39 in.	1 g — 0.04 oz
1 m	— 3.28 ft	1 ml — 0.034 fl.oz
1 m	— 3.289 ft	1 kg — 2.21 lb
1 yd	— 0.91 m	1 cwt — 45.36 kg
1 mi	— 1.61 km	1 ton — 1.016 t
1 mi	— 1.61 km	1 gal Imp. — 0.911 l
1 km	— 0.62 mi	1 l — 1.10 gal
		1 litre — 0.22 Imp. gal

Affairs indiennes et du Nord Indian and Northern Affairs
Parcs Canada Parks Canada

Published by Parks Canada under the authority of the Hon. Judd Buchanan, PC, MP, Minister of Indian and Northern Affairs

Publié par Parcs Canada avec l'autorisation de l'hon. Judd Buchanan, CP, député, ministre des Affaires indiennes et du Nord

© Her Majesty the Queen, 1974

No. de catalogue R-83-10174

Publication AIM No. 90

QS TO59 000 BB A1

